

چیرک / شقام بازنی یی کان - 8 - ... رسو بختیار

لانیو خیاکی قوودا بووم، سبارت بوانی ماوی کی دوور و درثر شقام بازنی کانیاں جهشتوو، بام ئوانی رزان تلافن دکن، کاتک تلافن یان ئو تا پار یی کی زریان ناردوو تا زوی و زار و خانوی پیکن، یان ئو تا لیکانی ئو و اتانی تیایدا نیشجن، بهی ئو پار زرو باجکی زریان دکوتت سر، یاخود دیانوو لانیو بازنی کاند کارکی پیکن، بئوئی، ک هاتنوو وک هموو دئو مئندکانی دیک برثر وندی گور یان هب و بتوانن، ئگر زریش نب بند ژمار یک لانیو دئو مئندکانی دیک، لایکی دیکوو بشک لوان هردم ئارزوو دکن، ئگر بئوئ و قیدش ب جولو و شقام و دوکان کان بینن.

لو لکدانوو و خیاان دابووم دنگی ژنی کی تمم نجانا سا خیاکی پچاندم، ئو ژن لیکک ل چایخان کان بازنی ییکم دانیشتوو، لهار کردن کی بددر دکوت، لگ کو و زاوای کی دانیشتوو، زر بتوئی قسی لگ کو کی دکوت و دیگوت: باس لژن کی خت مک، ناموو گویم ل ناوی ب، ئم پیس و دیوو همووان بش بئ، هموو شتکمان ب کرد، کچی ئو هر خس لئمم دکا، و دزان ئمم دب ل خزم تی ئودا بین، چی پ دمن بپچانوو و بام دداتوو، دژی ئمم کار کان دکات. ئو ئافر ت بتمم نمونئی دیان دایکن، ک کشیان لگ بووک کانیاں هی و دزان تیا بددرکردن ل ماوو دیان ئو دخواستوو.

بشک ل خککک، لئستادا ناژین، بدوای مژووون، هردم باس لستتان و میرکان دکن، ک ل سردمی ئواندا چی برپا بوو، زیان چن گوزراوو، ئو ژنش وادزانی ساانی نودی سدئی رابدوو، هموو کسک بشتک رازی بن، کس ورتئی لئو نئو، کمم دک دنگی نزمکردوو وک ئوئی شرم ل دوروبر کی بت و گوتی: ئو مایل و ئایپاد و فیسبووک بچارک دنیای تکداوو. زاواکی بپکک نینوو گوتی: خ سردمی پشتر نیی، دای هموو شتک گاو، ئگر شتکان نگاب، چن ت لیکک ل چایخان کان داد نیشی و بئارزووی خت قس دکئی، پشتر بوا هیزار ناو و ناتریان برامبر بت و بئمم ناو شاری دتئی.

باب تـ کان رـ ژانـ دـ گـ ئـ وـ تا وـک ناشووری و کلدانـ کانی دوا
بازنـ هـر باس لـ شکـ مـ ندییـ کانی رابردوو دـ کـن، رابردوویـک لـ گـ
گـانی دـ سـ باتـ کان ئـ وان سوودمـ ند بوونـ، دواي راپـ یـن هـ موو
بیانیـ کان بـ ناوی نـ تـ وـ یـ کـ گـرتووـ کان و کـ میانیاکان روویان
لـ دوا بازنـ کرد، چونکـ ئـ وان لـ خـ کـ کـ ی دیکـ زیاتر کراوـ تر
بوون، هـ رووـ ها ئـ وان وـک خاوـن کـ میانیا و بـ رپـرسانی یوئـن
کریستیانی بوون، خـ کـ کی بازنـ کان لـ کوولـ مـ رگی دـ ژیان، کـ چی
ئـ وان شـ قیان لـ پارـ دـ دا، کاتـک کارـ کان سوودی نـ ما ئـ وان چوونـ
هـ ندـ ران و یـ کـ سـ ر مافی پـ نابـ رییـ تیان پـ درـا، بـ و بیانووی
لـ لایـن خـ کـ کی مووسـ مانـ وـ غـ دریان لـ دـ کـر،

لـ زـ ر لاوـ ش بیستراوـ نـ وـ ی سـ یـ می خانـ وادـ جووـ کان بـ دزی و
بـ ناسنامـ و پاسـ پـ رتی دیکـ سـ ر لـ بازنـ ی خوارـ وـ دـ دـن، دواي
کـ مـ ک فرمـ سک رشتن و هـ وـ ی لایـ لا دـ یانـ وـ خانووـ کـ ی باپیرـ و
دایـ پیرـ یان ببینـ، بـ شـ کیان بـ هـ ی چاوساگی و زانیاریان دـ ربارـ ی
مـ ژووی ئـ و خانووانـ، هاوـ جووـ کـ ی دـ بینـ، کاتـک دـ چنـ شوـ نـ کـ
دـ بینـ خانووی باب و باپیرانیان کراوـ تـ گـ راجی ئـ تـ مـ بـ لـ.

ئـ ستا زـ ر بـ کـ می ئـ و باس و خواسانـ لـ نـ و بازنـ کان دـ خرـ تـ روو،
چونکـ بـ شـ کی خـ کـ کی شـ قامـ بازنـ ییـ کان بوونـ تـ بازرگان، کاتیان
نیـ تـ نیا بـ خولـ کـ کیش لاپـ یـ یک بخوـ نـ وـ، تـ نیا باس لـ ملـ ون
و ملیار دـ لار و دینار دـ کات، هـ ندـ کیان وایلـ هـ اتووـ بازرگانی
لـ گـ چین هـ یـ، هـ رچی کـ لوپـ لی خراپی ئـ و وـ اتـ هـ یـ، لـ نـ و
بازنـ کان ساگی دـ کاتـ وـ، گرنگ نیـ ئـ رـ ببـ تـ زبـ دان، تـ نیا
گرنگ ئـ وـ یـ لـ بازرگانیـ پارـ یـ کی زـ ر بـ دـ ست بـ نـ.

هـ ردـ م گلاـ یش لـ خـ کـ کی شـ قامـ بازنـ ییـ کان دـ کـن، تـ نیا دـ یانـ وـ
بـ قـ رز کـ اکانیان بـ کـن، بـ مـ زـ ر بـ خـ شیـ وـ باس لـ کـ یارـ
عـ رـ بـ کان دـ کـن، کـ بـ هیچ مامـ یـ کـ کـ اکان دـ کـن، سوودـ کی
زـ ر لـ وانـ دـ بینـ، عـ رـ بـ کان پـ شـ تر بـ گـ شـ ت دـ هـ اتنـ شـ قامـ
بازنـ ییـ کان، بـ مـ ئـ ستا بـ شـ ک لـ بازنـ کان عـ رـ بی تیادا
نیشـ جـ یـ، بـ بیانیووی ئـ وـ ی شار گـ ورـ بووـ، شار کـ س خاوـ نی
نیـ، بـ کـ کو شار موـ کی مرـ قایـ تیـ، ئـ ستا لـ نـ و بازارـ ی بازنـ ی
یـ کـ مدا لـ پـ ج کـ س، سـ یان عـ رـ بـ، هـ ندـ کـ جار لـ چایخانـ کان تـ نیا
دـ نگی ئـ وان دـ.

ئـ وانـ ی باسما نکرد عـ رـ بـ کانی ناوـ است و باشوورن، بـ مـ عـ رـ بی
سووری لـ هـ موو شوـ نـ ک دـ بینـ رـن، ئـ وان سـ رـ تا لـ کـ مپ بوون،
دواتر هـ اتنـ نـ و بازنـ کان، هـ موو کارـ ک دـ زانـ، بـ پارـ یـ کی کـ م
کار دـ کـن، کوردانی رـ ژئاوا ئـ رـ و هـ موو بازنـ کان بـ مـ ی خـ یان
دـ زانـ، هیچ کاتـک بیر لـ وـ ناکـ نـ وـ، ئـ وان بـ شـ ک نین لـ و

بازنانه، بازار و کار زار بر وی پادراو ل تگ ئوی خ کی
بازنانه کان بدوی مووچ و ن زار ب کی می ح ز ب کار د کن، د یان و
و ک ف ر مبانر و پ لیس و مام ستا کار بکن، ئ گ ر د و م ن دیش
بن، زار ب کی می ل س ر ک مپانیا و دووکان و چایخان کانیا
داد نیشن، ئ ستا ئ وانی کار د کن ز ر ب ی سوورین، گل یش د کن
د کن ئ و سووریان کاریان نه هشتوو، ل و لاوش ب نگلادیشی کان
و ک خ کی بازنانه کان مام م د کن، خ کی ب گشتیش ئ و
ب نگلادیشیان ی خ شد و، چونک ک سانی کاسب و ب د ن گ و روو خ ش
ت نیا د یان و کار بکن، ئ گ ر ئ وان بن، س رتاپای ش قام
بازنانه ی د ب ت زب خان، ل پارک و باخچ و شار وانی کان ه ر
ئ وان د بیدر بن ب پار ی کی ک م کار بکن.

ئیر پان وانی راست قین بازنانه کان لرووی کار و ئ ستا ئ وان بن،
ک چی پان وان راست قین کان خ یان ل پ نا و پ س وان شارد ت و،
ئواران ز ر ب یان ب ر و بازنی ی ک م د کش بن، ب د ن گ، ک چی
ه گری د یان ک ش ی دارایی و ک م م ی تی، ئ و کاتش ئاکرا د ب،
ک باریان قورس و ک ش کان ت نگی پ ه چنیوون، ل گ ی ی ک م
پ کدا د ر د و د رونی خ ی ه د د ت، گ ر ن گ نیی هوار بکا،
یان د ست ب گریان بکا، گ ر ن گ ئ و ی ئ و ی ل ناخیدای ه ی ت،
ب ش ک ل وان خ یان ب نووس ر و شاعیر د زانن، ب چ ند پ گراف کی
ه بزرکاو د ر د د ی خ ی ل کاغ ز کدا نووسیوو، یان شیعر ب
مانا کانی ب گو ی ه موو لایک د چر پ ن، ئ م ب زم تا در ن گانی ش و
ب ر د وام، ل ک تایشدا ل ن وان ئ وانی ب خ یان د کن هاو و
برادر ل س ر شت کی زار سانا د ب ت ش یان.

ل و ی گ م، ئ م خ بارین ی ئ م چ ند ر ت، ه موو ئ وانی سوو ک
ن خ شیی کیان ه ی ک و ت ت ت ژوور و، هاوو اتیانی ه موو بازنانه کان
پیانوای ئ م غ ز بی خودای، چونک ب ش ک ل بازنانه کان ز تر
ل رادی خ یان د و م ند بوون و ب ئار زووی خ یان ت خشان و
پ خشان ب پار د کن، ش وان ل س ر م ز ی قوماردا پار کانیا ه راج
د کن، هیچ کات کیش ه ژار کانیا ل یاد نیی، ه ر د م ل س ر م ز ی
خواردن و دا ل گ کچ جوان لوبنانی و سووری و ع راقی و
چینی کان پ ک ل د د ن، کات کیش س ر خ ش د بن، ب لار لار کچ
جوانانه کان بن با یان د گ رن و ب ر و ئ ت م ب ل دوا م دیل کانیا
د کن، ل و و ش ب ر و ئ و شوق ی د چن، ک ت نیا ل ب ر چاوانی
ئ و کچ س زانیان ک یوویان.

کات ک ب یانی داد، و ک ئ و ی هیچ ن بوو ب، دیسان ت ز و خ م ک
د چ ت ن و چاو و قو گیان، ه ر جی قس ی ب مانا ی د یکن.
خوا د زان غ ز ب ل ک د گ ر، ئ و خ م ک، ل جیاتی ئ و ی ر ز و

بازایی بهرامبهر بهیگتر بنوینن، کهجی بهرژو وندییگان چاوی کوهر کردوون، لهر و لوو تقه لک دهکن.

شار گهر بوو، بازنیگانیش زیاتر بوون بازنی دووم له پشتردا جگهی کشت و گرفت بوو، هر ل و سهردم حکومت ییگ له دوا ییگکان کشتیان له گه بازنی ییگم نه بوو، چونکه لهر کنترییی خیاندا بوو، کسان ی بازنی دووم، کاتک دهاتنه بازنی ییگم هستیان ده کرد له موو لایه کوو چاودهری دهکن، خییکی بازنی کانی دیک به گشتی هه ژار بوون، هرردم به دوا کاردا ده گه ان، هه ندکیان له بهکاری ده چوون شار عهر به کان له ودا وک فیتهر و وستی دیوا و کرکار کاریان ده کرد، عهر به گشتیار و نیشته جه بوو کانی نه و کات زهر به له خه بایه و ده سو ان و، هیچ حسه به کیان به خییکی بازنی کان نه ده کرد، نه من کانی نه و کات عهر به بوون، له گه به خه خییکی بازنی کان بوون ته چاوسا غی نه و نه من عهر به بان، جه ندین جهر نه من هه بوون، وک نه منی نه بووری-ئیقتسادی هرردم به دوا نه و مردمندا نه و بوون، که له بازنی کانی دیک و به کاسبی هه تبوون بازنی ییگم، به بیانووی فرشتنی کای قاچاخ نه و نه منانه کشتیان دروست ده کرد.

نازاد: نه و نه منانه له ناگه ان نه م کاسبی بهکن، قوتا بخانه شمان له ده ستچوو، کارکردنیش نه و خت ده یینی به و جه ره یی. عهلی: ده کر ره ژانه له قازانجه کهی خمان شته کیان ده ین، یان هه فته یی گره زه پاکه تهک.

- نه م عهر به بی نازانین، چن تهان به یی نهین؟

- زمانی ناو نه وان له زمانی بهرتیل ته ده گن.

نه م بهرتیل و ره گرتنه زهر ته شنه نی کرد، وایله هه تبوو هه موو بازار ته نیا بهرتیل و ره گرتن به ووی ده برد، ناشنایه تی دووکاندار و کاسبکار کان له زهر روو و به هه ز بوو بوو، هر که سهکش له نو و ده هاته نه و نه و بازنی به کاسبی، له هه موو رووی که و ده ژایه تی ده کرا، تا نه و کاتهی که دی بهرتیل په دان کهی ده ده زی و جه ندینجار ده ستگیر ده کرا.

له بهرزایی بازنی یی که مدا بازار که په یدا بوو بوو، چن ند ناو کیان له نا بوو، هه بوو ده یگوت بازار یی نه رانی، یان بازار یی خوم یینی، هه موو شته که له ودا هه بوو نه ووی له تاران هه بوو له بهرزایی بازنی یی که میشدا هه بوو، نه ووی سهیره نه و کات له گهرمی شنه یی نه وان عهراق و نه ران، سهیره بوو قاچاخچی کان چن نه و که لوپل و کانه یان ده هه نا،

زه رجار له ودا ده بوو تقه و راوی کاسبکار کانیان ده نا، به شکه له ده سگه و کاسبکارانه ده ستگیر ده کران، چن ند ره ژک به ند ده کران

و بېلېنيان دابوو جارېکې دیکې ئېو کارې نېکېنېو، بېلېام راستېوخې
لېپاش بېرېوونيان دېستيان بېو کارې دېکردېو. دووبارې
دېگيرانېو، بېلېام نېدېبرانې بېندينخانې، بېلېکو کاسېکارېکان
ئېمجارېيان لېگې پېلېس و ئېمنېکانې ئېقتسادې رېککېوتېوون، ماوې
ماوې گرېزېک پاکېتې کېنتيان بې بېنن، لېگې ئېوې گرېزېک پاکېت
زېر بوو، کېچې ئېوان ناچار بوون لې بېر بېلېوې ماوېيان رازې بن.
هېمان کارېسات و هېمان رووداو دواې راپېلېن دووبارې دېبېو،
ئېمجارېيان بېجېرېکې دیکې بوو، خېکې بازنېکان بېگشتې هېزار
بوون، بې ئېوې کارېکې بېن و بېلېوې ماوې و منداېيان دابېن بېن
ئېمجارېيان کېلوپېليان لېبازنېکانېو دېبردې ناو شارېکانې دیکې
عراق، سېتېرې و بازگېکان زېر بېتوندى لېگې خېکې بازنېکان
دېجولانېو تا وایلېهاتېبوو چې ند کېسېکيان بېکېلوپېلېو دېسووتاند
تا خېکېکې بېتېواوې چاو ترسېن بن. بېلېام خېکېکې ئېوېندې بېحايې
بوون بېلې هېرگيز وازيان نېدېهېنا، لېوېوش هېرچې بې ناو
بازنېکانې هېرېم باشېوودېيانېهېنا، دېيان و سېدان کېس لېو رېگېيې
مرد، دېيان و سېدان کېس دېستگير کران و بې چېندېن سا لېزېندان
مانېو، ئېمجارېيان بابېتېکې گېا و بېمانا نېتېوېکې هاتې
ئارا.

هېرچې بېلېن سېبارېت بېو رېژې هېموارانې تېواو نابې، ئېستاش برېنې
ئېو کاتې ساېژ نېبوو، ئېو نېوې ئېستا پېاگېيشتوو هېچ کام
لېم مېژوو نازانې، وېک رېخنېگرې رېمان ئېم رووداوانې و
گېانېوې بې تېکنېکې رېمان نازانې، کېچې دېکرې هېموو ئېش و
ئازارې رابردوو بنووسېنېو، ئېنجا رېخنېگران چېنې لېک دېدېنېو
گرفت نېيې، کېشې ئېمې بېگشتې لېنېو چوارچېوېکان يېکتر
ناخوېنېنېو، لېهېشتاکانې سېدې بېست چې ند کتېبخانېيېکې فرېشتنې
کتېب لېنېو بازنېي خوارېوې شېقامې بازنېيېکان هېبوو، ئېمېي
گېنچ بېجېش و خرېشېو رېژانې سېردانې ئېو کتېبېرېشېمان دېکرد تا
بزانېن چې کتېبېکې نو دېکېوېتې بازانېوې ناوې خېمان دېنووسې نېوېک
کتېبې نوېيېکېمان بېدېست نېکېو، ئېو کات شاعير نووسېرانمان زېر
خېشدېويست، نېک وېک ئېستا هېر ئېوانې دابېشېوونېتې سېر حزبېکان،
لېوانېشې هېقې خېيان بې، چونکې بېلېو و ژيان ئېستا بېتې ئاستېنگېکې
گېورې.

رېسو بېختيار